

別府溫泉從什麼時候開始被稱為「地獄」的？

儘管沒有任何記載表明其確切起源，但自平安時代（794-1185）開始，「地獄」一詞可能就已經被用來形容別府滾燙的溫泉了。專家認為，這種說法可能出自佛教八大熱地獄之一「炎熱地獄」。之後的數個世紀裡，「地獄」常常被用來描繪大眾心目中，充滿高溫氣體、滾燙熱水等與地獄相似的地方。

據《日本三代實錄》記載，別府的鶴見岳火山在 867 年大規模噴發，熾熱的氣體奪去了許多人的生命。10 世紀的《往生要集》是一部廣為流傳的佛教典籍，其中有對地獄生動描繪的插圖，奠定了地獄在日本大眾心中的視覺形象。或許正是因為兩者前後出現，才使得人們將溫泉與佛教中的地獄關聯起來，為別府的溫泉冠上了「地獄」的名聲。